

ORLY

Toute l'actualité
sur mairie-orly.fr

notre ville

Magazine municipal de la ville d'Orly • Septembre-Octobre 2026 • N°491



Associations, sports et initiatives:
**La vie locale
en mouvement!**

p.14-15

04 EN IMAGES

06 À LA UNE

Les rendez-vous
de la rentrée

08 ACTUALITÉS

10 SANTÉ ENVIRONNEMENT

12 CITOYENNETÉ

14 DOSSIER

La vie associative

16 SERVICE PUBLIC

18 TRAVAUX ÉCONOMIE

20 ILS ET ELLES FONT LA VILLE

22 EXPRESSIONS

24 ORLY PRATIQUE

Programmation
estivale du cinéma



**DIRECTRICE DE LA
PUBLICATION :** Imène SOUID

ÉDITEUR : Mairie d'Orly
7, avenue Adrien Raynal, 94310
Orly. Tél. : 0148 90 20 00
www.mairie-orly.fr

**DIRECTRICE DE LA
COMMUNICATION**
Aurélie CARENZI

RÉDACTRICE EN CHEF
Valentine ROGER

RÉDACTION
Valentine ROGER

COMITÉ ÉDITORIAL :
Patricia DELON, Aurélie CARENZI

PHOTO DE UNE
Sheryl_Rqt

PHOTOS : Sheryl_Rqt, Stisi
et ville d'Orly

SECRÉTARIAT
Tél. : 0148 90 20 95

CONCEPTION GRAPHIQUE
Tania SALIBI EL KHOURY
www.taniagraphix.com

MAQUETTE
Agence Bathyscaphe
www.agence-bathyscaphe.fr

IMPRIMEUR : RAS, avenue de
Tissonvilliers, 95400 Villiers-le-Bel.
Tél. : 0139 33 01 01

PUBLICITÉ : Direction de
la communication

TIRAGE : 11 000 exemplaires
ISSN : 0397-3751

ENVIRONNEMENT
Ce document est imprimé
sur papier PEFC. 10-31-1300

DISTRIBUTION
Verdier distribution

Vous ne recevez pas le journal
municipal dans votre boîte
aux lettres ? Merci de nous le
signaler en envoyant un mail à
orlynotre ville@mairie-orly.fr
en précisant votre adresse postale
et le(s) numéro(s) non distribué(s).

TARIF : 1,52 €

Excellente rentrée !

Chères Orlysiennes, chers Orlysiens,

La rentrée est là, et avec elle, le plaisir de retrouver une ville qui vit, qui bouge et qui se rassemble.

À Orly, cette dynamique repose avant tout sur celles et ceux qui, chaque jour, donnent de leur temps et de leur énergie pour les autres. Nos associations, nos bénévoles, nos clubs sportifs, nos éducateurs, nos habitants engagés sont une richesse précieuse pour notre ville. Ils créent du lien, favorisent les rencontres et permettent à chacun de trouver sa place.

Je veux également saluer l'engagement de nos agents du service public municipal. Au quotidien, souvent dans l'ombre, ils font vivre nos équipements, accompagnent les habitants, entretiennent nos espaces publics, accueillent nos enfants, soutiennent nos initiatives et assurent la continuité du service public. Leur travail est essentiel au bon

fonctionnement de notre ville et à la qualité du service rendu aux Orlysiens.

Le sport occupe une place particulière dans cette dynamique. Il nous rassemble, nous apprend le dépassement de soi, le respect et la solidarité.

À travers nos clubs et nos équipements, nous voulons permettre à tous les Orlysiens, quel que soit leur âge ou leur niveau, de pratiquer une activité, de s'épanouir et de partager. Je serai heureuse de vous retrouver lors de notre forum des sports et du temps libre, le samedi 5 septembre.

La vie locale, c'est aussi toutes ces initiatives, grandes ou petites, qui naissent dans les quartiers, dans les associations, dans les écoles, dans nos équipements municipaux ou simplement à l'initiative d'habitants. Ce sont elles qui font d'Orly une ville vivante et humaine.

Notre rôle, en tant que collectivité, est d'accompagner cette énergie, de soutenir celles et ceux qui s'engagent et de créer les conditions pour que les projets puissent voir le jour. C'est le sens de notre action : être aux côtés de ceux qui font vivre la ville et construire avec eux une ville toujours plus proche, plus solidaire et plus dynamique.

En cette rentrée, je veux donc adresser un grand merci à toutes celles et tous ceux qui font vivre Orly au quotidien : bénévoles, associations, sportifs, éducateurs, habitants engagés et agents du service public.

Ensemble, continuons à faire d'Orly une ville où l'on se rencontre, où l'on s'engage, où l'on agit et où chacun peut trouver sa place.

Très belle rentrée à toutes et à tous !



Imène Soud

Maire d'Orly, Conseillère départementale



À L'AGENDA DU MAIRE

Mardi 1^{er} septembre à 16h30

À l'occasion de la rentrée scolaire, rendez-vous à l'école élémentaire Jean Moulin pour inaugurer ses nouveaux aménagements et découvrir les espaces dédiés aux élèves, aux côtés des équipes éducatives et des familles.

Jeudi 3 septembre à 16h30

Rendez-vous au groupe scolaire Simone Veil pour inaugurer cet établissement et découvrir ses différents espaces, à l'occasion de cette nouvelle rentrée scolaire.

Samedi 12 septembre à 17h30

Venez nombreux au centre culturel Aragon-Triolet pour le lancement des Assises de la jeunesse. Un temps d'échange avec les jeunes Orlysiens de 15 à 25 ans pour écouter leurs idées, leurs attentes et leurs envies, et construire avec eux les projets de la jeunesse d'Orly.

PERMANENCES DU MAIRE

La maire vous reçoit le **mercredi** sur rendez-vous, à l'Hôtel de ville.

Prise de rendez-vous au 0148 90 22 93
(Prix d'un appel local).



CET ÉTÉ UN ÉTÉ ANIMÉ À ORLY

Cet été, Orly a pris des airs de vacances ! Les services municipaux et les associations locales ont multiplié les rendez-vous pour permettre à chacun de profiter pleinement de la saison.

Moments de détente avec les après-midis **OKLM**, émotions partagées autour des matchs de la Coupe du Monde, séances de cinéma sous les étoiles, sorties à la mer, séjours, escapades culturelles et activités de loisirs... Petits et grands ont pu trouver leur bonheur et vivre de beaux moments ensemble.

Avec le soutien de la Préfecture du Val-de-Marne,
du dispositif Quartiers d'été et de la Cité éducative,

cette programmation a permis de proposer un été riche en découvertes, en rencontres et en convivialité.



14/06

VIDE GRENIER INTERQUARTIERS

Le parking du E.Leclerc s'est transformé en véritable terrain de chine le temps d'une journée! Entre bonnes affaires, objets insolites et trésors cachés, les Orlysiens ont déambulé entre les stands dans une ambiance conviviale et chaleureuse.



21/06

FÊTE DE LA MUSIQUE

Pour sa première édition au parc Méliès, la Fête de la musique a rassemblé de nombreux Orlysiens autour d'un moment festif et convivial. Une nouvelle initiative portée par les services municipaux pour faire vivre la ville et créer des moments de partage pour tous les habitants.



02/07

RENCONTRE CITOYENNE

Au centre culturel, Orlysiens et Villeneuvois se sont retrouvés pour une soirée placée sous le signe du dialogue, de la jeunesse et du rapprochement. Organisée par l'association Humanité Étoilée, la rencontre a permis de revenir sur trente années de rivalité entre les deux villes, mais surtout d'imaginer une nouvelle histoire commune. Témoignages de jeunes et de mamans, échanges et projection d'un court-métrage réalisé par des jeunes des deux villes ont rythmé cette soirée riche en émotions et en espoir.



04/07

10 ANS DU CENTRE SOCIAL ANDRÉE CHEDID

Depuis 10 ans, le Centre social Andrée Chedid fait vivre le **service public de proximité**, en créant des espaces de rencontres, d'échanges et d'activités pour tous les habitants. Pour célébrer cet anniversaire, petits et grands se sont retrouvés autour d'une journée festive: fanfare, défilé, ateliers, danse, jeux... et bien sûr, les bougies! Une fête construite avec les habitants, les associations et les partenaires du quartier.



04/07

FÊTE DU CENTRE ÉQUESTRE

Le centre équestre était en fête! Entre chevaux, animations et moments de complicité, petits et grands ont profité d'une journée pleine de sourires et de découvertes. Une ambiance conviviale et familiale, au plus près de nos amis à quatre pattes.





LE FAIT MARQUANT

Déminage : une mobilisation exemplaire au service de la sécurité

Le 25 juillet, une importante opération de déminage s'est déroulée aux portes d'Orly. Préparée durant plusieurs jours en étroite coordination avec les services de l'État, cette intervention exceptionnelle a mobilisé la ville, ses élus, ses agents et ses bénévoles. Une démonstration de réactivité, de solidarité et d'engagement au service des habitants.

Tout est parti de la découverte d'une bombe aérienne datant de la Seconde Guerre mondiale lors de fouilles archéologiques sur le chantier de l'usine d'eau potable du SEDIF, à Choisy-le-Roi. Afin de neutraliser l'engin dans des conditions optimales de sécurité, un périmètre de 700 mètres a été instauré, entraînant l'évacuation temporaire des riverains ainsi que des restrictions de circulation.

En amont, la ville d'Orly a travaillé en lien étroit avec la Préfecture, les forces de l'ordre et les services spécialisés de la sécurité civile pour anticiper chaque étape de cette opération hors norme. L'objectif était clair : assurer la sécurité de tous tout en limitant les conséquences pour les habitants concernés.

Le jour de l'intervention, près de 60 agents municipaux, une vingtaine d'élus et une dizaine de bénévoles étaient mobilisés sur le terrain. Information des riverains, orientation des personnes évacuées, accueil dans les espaces municipaux, accompagnement des publics les plus fragiles : chacun a contribué, à son niveau, au bon déroulement de cette journée.



Au-delà de l'intervention technique, cette opération a illustré la capacité de la commune à répondre efficacement à une situation exceptionnelle grâce à la mobilisation de l'ensemble de ses acteurs. L'engagement des équipes municipales, la coordination avec les partenaires institutionnels et le

civisme des habitants ont permis à cette journée de se dérouler dans le calme, jusqu'à la neutralisation de la bombe sans incident. Une réussite collective qui témoigne de la force du service public local et des valeurs de solidarité qui font vivre Orly. ■

SENIORS

Du 5 au 9 octobre, place à la Semaine bleue!

Chaque année, la Semaine bleue célèbre la place des aînés dans notre société et met en lumière les initiatives qui favorisent le lien entre les générations. En 2026, le thème «**Relier tous les âges dans des territoires engagés**» invite à renforcer la solidarité et le vivre-ensemble. À cette occasion, la ville d'Orly propose un programme varié : conférence sur la sécurité routière et piétonne, spectacle des seniors, activités intergénérationnelles, visites culturelles et atelier de prévention sur l'intelligence artificielle. Toutes les activités sont gratuites et réservées aux retraités de plus de 60 ans. Les inscriptions ouvrent le **8 septembre** au Guichet unique, aux horaires habituels. Retrouvez le programme complet dans l'agenda joint à ce numéro. Renseignements : **01 48 90 21 29**. ■



SOS RENTRÉE

Vous n'avez pas encore d'affectation au collège, au lycée ou à l'université?

La Ville d'Orly vous accompagne dans vos démarches afin de trouver une solution.

Pour toute demande d'information ou d'accompagnement, contactez le service citoyenneté à l'adresse :

citoyennete@mairie-orly.fr.



FAMILLES/SENIORS

Actualisez votre quotient familial



La campagne de mise à jour du **quotient familial** se déroule **du 8 septembre au 17 novembre 2026**. Cette démarche permet de calculer votre participation aux prestations municipales (restauration scolaire, accueils de loisirs, sorties, séjours...). Parmi les pièces à fournir : la fiche de renseignements, la photocopie d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois, une copie de votre dernier avis d'imposition 2026 sur les revenus 2025... Retrouvez la liste complète des pièces à fournir sur le site mairie-orly.fr. En l'absence de mise à jour de votre dossier,

le tarif maximum sera automatiquement appliqué à compter du 1^{er} janvier 2027.

Comment faire la démarche ?

Vous pouvez effectuer votre démarche en ligne **via l'Espace citoyen**, **déposer votre dossier au Guichet unique** (7 avenue Adrien-Raynal) aux horaires habituels **ou l'adresser par courrier** au Centre administratif municipal, 7 avenue Adrien-Raynal 94310 Orly.

➔ Plus d'informations :

01 48 90 20 00. ■

AIDES DE RENTRÉE

Comme chaque année, la ville d'Orly soutient les familles avec une aide financière destinée aux élèves scolarisés dans un collège ou un lycée public. La remise des aides aura lieu **le mercredi 9 septembre, de 8 h 30 à 17 h 30**, dans les salons de l'Hôtel de Ville. Pensez à vous munir des justificatifs demandés.



AIDES DE FIN D'ANNÉE

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) renouvelle son dispositif de colis de fin d'année à destination des Orlysiens âgés de **62 ans et plus**. Les inscriptions auront lieu le **mardi 15 septembre, de 9 h à 12 h** et de **14 h à 17 h**, dans les salons de l'Hôtel de Ville, puis du **16 septembre au 9 octobre** au guichet unique, aux horaires habituels. Il est également possible de s'inscrire par téléphone au **01 48 90 20 17**.

VIE LOCALE

Le Centre social **fait sa rentrée!**

Lieu de rencontres, d'échanges et de solidarité, le Centre social Andrée Chedid reprend ses activités avec une programmation ouverte à tous. Fidèle à son engagement en faveur du lien social et de l'accompagnement des habitants, il proposera cette année encore de nombreux rendez-vous pour apprendre, partager et se retrouver.

Parmi les nouveautés de la saison figurent des ateliers numériques, un accompagnement aux démarches administratives, un atelier de couture pour grands débutants, des cours d'arabe ainsi que des ateliers consacrés à la gestion du quotidien. Pour découvrir l'ensemble de cette programmation, rendez-vous au **Forum des associations**, le **samedi 5 septembre**, sur le stand du Centre social, ou lors de la **journée portes ouvertes**, organisée le **mercredi 16 septembre, de 14 h à 18 h**. L'occasion de visiter l'équipement, rencontrer l'équipe d'animation, découvrir les activités proposées tout au long de l'année et profiter de l'ouverture des inscriptions. Un rendez-vous convivial, ouvert à toutes et à tous. ■



© Sheryl/Idqt



COMITÉ CITOYENS DE L'EAU REJOIGNEZ LE!

La régie publique Eau Seine & Bièvre recherche de nouveaux habitants pour rejoindre son comité citoyens.

Qualité de l'eau, préservation de la ressource, tarification... participez aux réflexions sur ce service public essentiel. **Candidatures :**

regie.comitecitoyens@esb-reso.fr
ou via le QR code.



CADRE DE VIE RENDEZ-VOUS URBAINS : REPORT DES RENCONTRES

Les Rendez-vous urbains prévus avant l'été ont été annulés en raison des fortes chaleurs. De nouvelles dates seront proposées dès la rentrée de septembre afin de permettre aux habitants d'échanger avec les élus et les services municipaux sur les projets et les aménagements de la ville. Elles seront communiquées prochainement.



VIE LOCALE LE CENTRE SOCIAL RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

Vous avez un peu de temps et l'envie de vous engager? Le Centre social Andrée Chedid recherche des bénévoles pour accompagner ses actions et participer à la vie du quartier. Rejoignez une équipe investie au service des habitants.

Renseignements au
01 48 90 16 79 ou par mail :
centresocialchedid@mairie-orly.fr.

SNCF

Pont-rail des Saules **en travaux**

Du 31 août au 18 octobre, SNCF Réseau réalise des travaux de renforcement du pont-rail des Saules afin d'accompagner l'arrivée des nouvelles rames **Oxygène** sur les lignes **Paris-Orléans-Limoges-Toulouse** et **RER C**.

Du mardi 1^{er} septembre au vendredi 30 octobre, **la voie de Bouvray**, située sous le pont-rail et desservant l'accès au canal, sera **fermée 24 h/24**. Les usagers sont invités à suivre la signalisation mise en place.

Soucieuse de préserver la biodiversité, SNCF Réseau a également prévu des mesures de protection pour un **lérot**, petit mammifère protégé identifié sur le site. Des gîtes artificiels ont été installés à proximité afin de lui offrir un habitat temporaire pendant les travaux. ■



MOBILITÉS

Changer ses habitudes, **un coup de pédale à la fois**

Favoriser des déplacements plus respectueux de l'environnement et accompagner les habitants vers de nouvelles habitudes de mobilité : la Ville d'Orly renouvelle son expérimentation de prêt de vélo cargo électrique. Une famille orlysienne pourra en bénéficier gratuitement pendant six mois.

Pour les trajets domicile-travail, l'école, les courses ou les loisirs, le vélo cargo constitue une alternative pratique à la voiture pour les déplacements du quotidien. Équipé d'une assistance électrique, il permet de transporter jusqu'à deux enfants ou des charges dans une caisse sécurisée, avec un confort d'utilisation adapté à toute la famille.

Afin de permettre aux habitants de découvrir ce mode de déplacement, la Ville met gratuitement un vélo cargo à disposition d'une famille pendant six mois. Une formation à la prise en main est proposée dès la remise du

vélo, ainsi qu'un accompagnement technique tout au long de l'expérimentation.

À travers cette initiative, la municipalité poursuit son engagement en faveur des mobilités durables, de l'amélioration de la qualité de l'air et de la réduction des émissions liées aux déplacements. Une manière concrète d'encourager chacun à repenser ses habitudes tout en découvrant une solution économique, pratique et respectueuse de l'environnement. **Découvrez un retour d'expérience en page 21.** ■



COMMENT PARTICIPER ?

Les familles intéressées peuvent consulter les conditions de prêt et télécharger le dossier de candidature sur **mairie-orly.fr**.

Le dossier est à retourner avant le **18 septembre 2026**, par courriel à **maisondesprojets@mairie-orly.fr** ou à déposer à l'accueil du Centre administratif.

Tester le vélo cargo, c'est découvrir une nouvelle façon de se déplacer... et contribuer à construire une ville plus agréable à vivre pour tous.

L'Orlysiennne : courir ensemble pour Octobre rose

Le dimanche 11 octobre, le parc des Saules accueillera une nouvelle édition de l'Orlysiennne. Organisée par l'Avenir Sportif d'Orly avec le soutien de la ville, cette matinée sportive et conviviale rassemblera petits et grands autour d'une même ambition : sensibiliser au dépistage du cancer du sein et soutenir la lutte contre la maladie.



Chaque année, l'Orlysiennne mobilise de nombreux participants autour d'Octobre rose. Coureurs confirmés, marcheurs, familles ou simples supporters sont invités à partager un moment placé sous le signe de la solidarité et du dépassement de soi.

Le village ouvrira ses portes dès **9h** au parc des Saules. Les départs s'enchaîneront tout au long de la matinée : **9h20**, course des Mascottes ; **9h30**, course enfants de **1,5 km** ; **10h15**, course solidaire de **2,5 km** ; puis à **11h**, départ des **5 km** et **10 km**... L'inscription au 10 km est fixée à **10 €**. Pour les courses chronométrées, un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la course à pied ou une licence d'athlétisme est demandé.

AU CŒUR D'OCTOBRE ROSE

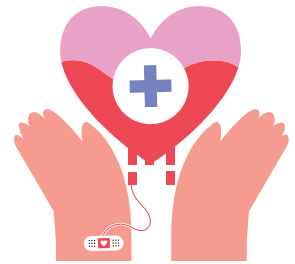
Au-delà de la performance sportive, l'Orlysiennne est avant tout un rendez-vous de sensibilisation. Tout au long de la matinée, les associations orlysiennes, et le Centre municipal de santé proposeront des stands d'information, de prévention et d'échanges avec des professionnels de santé. L'objectif :

rappeler l'importance du dépistage précoce du cancer du sein et encourager chacun à devenir acteur de sa santé. Une buvette sera proposée sur place et un ravitaillement sera offert à l'ensemble des coureurs.

Les inscriptions sont ouvertes du **21 septembre au 8 octobre**, au siège de l'ASO (12 avenue Marcel Cachin, 94310 Orly – accueil de 9h30 à 12h et de 14h30 à 17h du lundi au vendredi) ou en ligne. ■



→ Retrouvez toutes les modalités pratiques sur **mairie-orly.fr** ou au **09 54 50 37 73**



DON DU SANG

UN GESTE QUI SAUVE DES VIES

L'Établissement français du sang (EFS) organise une collecte le **vendredi 11 septembre, de 15h à 19h30**, au **centre social Andrée Chedid** (4 ter, avenue de la Victoire).

Pour donner son sang, il faut être âgé de **18 à 70 ans**, peser **au moins 50 kg** et être en bonne santé. Les dons s'effectuent **sur rendez-vous** sur **dondesang.efs.sante.fr**.



SANTÉ

VACCINATIONS GRATUITES

Le Centre municipal de santé **Gisèle Halimi** propose des séances de vaccination gratuites **à partir de 6 ans**, les **mercredis 16 septembre et 14 octobre, de 14h à 18h**.

Pensez à vous munir de votre **carte Vitale** et de votre **carton de vaccination**. Les consultations se font **sur rendez-vous** au **01 48 90 24 07** ou sur Doctolib.

CONSEIL DE LA CULTURE

Devenez acteur de la programmation culturelle !

La Ville d'Orly renouvelle son Conseil de la culture et invite les habitants à rejoindre cette instance citoyenne. Une occasion unique de contribuer à la programmation culturelle, de découvrir les coulisses du spectacle vivant et de faire entendre la voix des Orlysiens.



Membres du conseil de la culture lors de l'ouverture de la saison culturelle en septembre 2025

Et si vous participiez aux choix des spectacles présentés à Orly? La ville lance un appel à candidatures pour renouveler son **Conseil de la culture**, une instance citoyenne qui permet aux habitants de contribuer à la programmation culturelle aux côtés des élus et des équipes du Centre culturel.

Être membre du Conseil de la culture, c'est découvrir des spectacles, échanger avec les autres participants, partager son regard et contribuer à construire une programmation qui ressemble aux Orlysiens. Théâtre, musique, danse, humour, jeune public... les membres du Conseil participent notamment à la sélection de plusieurs spectacles de la saison et portent la voix des habitants dans les choix culturels de la Ville.

Pour candidater, une seule condition : **être majeur et résider à Orly**. Les **20 membres** seront désignés par tirage au sort lors du

Conseil municipal et s'engageront pour un mandat de **deux ans**. Ils se réuniront une fois par trimestre, participeront à des commissions de travail et assisteront à différents spectacles tout au long de l'année.

Vous aimez la culture, vous êtes curieux et souhaitez-vous investir dans la vie de votre ville? **Déposez votre candidature avant le 15 octobre** et prenez part à cette aventure collective. ■



RENOUVELLEMENT DU CONSEIL DE LA CULTURE BULLETIN DE CANDIDATURE

Nom :

Prénom :

Adresse : 94310 Orly

Numéro de téléphone :

Email :

➔ À déposer à l'adresse suivante :

Centre administratif, 7 avenue Adrien-Raynal ou au centre culturel Aragon

Informations au : **01 48 90 24 36**

Une nouvelle aventure citoyenne commence !

Pendant deux ans, ils ont imaginé des projets, porté la voix des enfants d'Orly et participé à la vie de leur ville. En novembre, leur mandat s'achève. La Ville lance un appel à candidatures pour constituer le Conseil d'enfants 2026-2028. Les élèves de CM1 et CM2 ont jusqu'au 9 novembre pour rejoindre cette aventure citoyenne.

A Orly, la démocratie participative se construit dès le plus jeune âge. Composé de représentants de toutes les écoles élémentaires, le Conseil d'enfants permet aux jeunes Orlysiens de découvrir la citoyenneté, le débat et l'engagement collectif. Pendant deux ans, ils proposent des idées, participent à des projets d'intérêt général et prennent part à la vie municipale aux côtés des élus et des services de la Ville. Le mandat qui s'achève a été riche en expériences : collecte de jouets au profit d'enfants en difficulté, animations de la **Rue aux enfants**, concours de dessin, cérémonies commémoratives, travail autour du devoir de mémoire, visites de l'Assemblée nationale ou encore participation au ravivage de la Flamme sous l'Arc de Triomphe.

Pour **Lyna**, le plus beau souvenir reste la collecte de jouets : « Ça m'a fait plaisir de



Lyna



Waël



Melyna

rendre des enfants heureux. J'ai découvert ce que représente la solidarité. » **Waël** retient avant tout les projets menés en équipe : « On peut créer des événements pour les autres enfants et apprendre plein de choses en même temps. » Quant à **Melyna**, elle souligne tout ce que cette expérience lui a apporté : « Le Conseil d'enfants m'a fait grandir. J'ai gagné en maturité et en confiance. »

Tous les trois adressent le même message aux futurs candidats : **n'hésitez pas à vous lancer !** Le Conseil d'enfants est une aventure humaine qui permet de rencontrer de nouvelles personnes, de découvrir sa ville autrement et de s'engager concrètement pour les autres.

À TON TOUR DE T'ENGAGER !

Tu habites Orly et tu es en **CM1** ou en **CM2** ? Tu as des idées pour améliorer la vie des enfants de la ville ? Rejoins le **Conseil d'enfants 2026-2028** !

Pour participer, il suffit de remplir le bulletin de candidature avec l'autorisation de tes parents. Les candidatures sont à déposer **avant le 9 novembre 2026** à la **Direction Démocratie et Vie locale**, Centre administratif municipal, **7 avenue Adrien-Raynal**, ou à envoyer par courriel à conseilenfants@mairie-orly.fr.

Renseignements : 01 48 90 22 54.



BULLETIN DE CANDIDATURE - CONSEIL D'ENFANTS 2026 - 2028

Nom : Prénom :

Date de naissance : / /

École :

Classe : ☐ CM1 ☐ CM2 Sexe : ☐ Fille ☐ Garçon

Je déclare faire acte de candidature au tirage au sort du Conseil d'enfants de la Ville d'Orly.

Date : Signature de l'enfant :

Autorisation parentale

Je soussigné(e) M./Mme, représentant légal de l'enfant, autorise sa candidature au tirage au sort du Conseil d'enfants d'Orly et à participer aux activités de ce conseil

Adresse :

Téléphone :

Courriel :

Date : Signature :

VIE ASSOCIATIVE

À ORLY, L'ENGAGEMENT SE PARTAGE

À Orly, la vie associative est une affaire de collectif. Sport, culture, solidarité, loisirs ou vie de quartier : des habitants s'engagent chaque jour pour faire vivre des projets et créer du lien. Pour accompagner cette énergie, la ville soutient les associations, facilite leurs démarches et met à leur disposition des lieux et des ressources. Du Forum du temps libre et du sport aux nouvelles associations qui rejoignent le paysage local, découvrez celles et ceux qui font vivre cet engagement.

UN FORUM POUR DECOUVRIR TOUT CE QUI FAIT VIVRE ORLY

La rentrée est souvent synonyme de nouvelles envies. Reprendre le sport, trouver une activité pour son enfant, découvrir une pratique artistique ou simplement rencontrer de nouvelles personnes : **le Forum du temps libre et du sport** est le point de départ idéal.

Le samedi **5 septembre, de 10h à 17h**, une soixantaine d'associations et plusieurs services de la ville investiront le parc interdépartemental du Grand Godet. Une occasion de découvrir la richesse des activités proposées à Orly et d'échanger directement avec celles et ceux qui les font vivre.

Car derrière chaque association, il y a des bénévoles, des éducateurs et des habitants qui donnent de leur temps. Toute l'année, ils organisent des activités, des événements et des projets qui permettent de **se rencontrer, de partager et de participer à la vie de la commune**.

Le Forum sera également placé sous le signe de la convivialité, avec des démonstrations et des animations pour les enfants et les adolescents : **tyrolienne, parcours Kid's aventure, skimboard...** Boissons et petite restauration seront proposées par les associations.

La ville sera présente, aux côtés des associations, une manière de rappeler que le service public peut aussi être un **facilitateur de l'engagement et de la participation des habitants**. Et pour que cette énergie puisse se transformer en projets, **les associations peuvent également compter sur le soutien de la ville**.



DES ASSOCIATIONS SOUTENUES POUR LEURS PROJETS

La ville poursuit son accompagnement du tissu associatif à travers l'attribution de **subventions municipales**. La campagne de demandes pour **2027** est ouverte. Les associations peuvent télécharger leur dossier sur **mairie-orly.fr** ou le retirer à la **Maison des associations et du citoyen, 40 rue du Nouvelet**. Les dossiers complétés sont à envoyer à **vieassociativeorly@mairie-orly.fr** ou à déposer directement à la Maison des associations (**01 48 84 00 27**) avant le **30 septembre 2026**.

Au-delà du soutien financier, les associations peuvent également trouver un accompagnement au quotidien dans un lieu qui leur est dédié.

LA MAISON DES ASSOCIATIONS, UN LIEU POUR FAIRE GRANDIR LES PROJETS

Située **40 rue du Nouvelet**, la Maison des associations et du citoyen est un véritable lieu ressource pour les acteurs associatifs. Information, accompagnement des projets, domiciliation des associations, centralisation des demandes auprès des services municipaux : elle facilite les démarches

et accompagne les associations dans leur développement. Elle est aussi le point de rencontre du **Conseil de la Vie Associative Orlysiennne (CVAO)**, qui permet de maintenir le dialogue entre les associations et la ville.



Accueil : lundi au vendredi, 8h30-12h30 et 14h-17h30. Fermée le jeudi matin.

Pour les habitants aussi, la Maison constitue une porte d'entrée vers la vie associative. Sur **mairie-orly.fr**, l'annuaire des associations permet de retrouver les structures orlysiennes, classées en quatre catégories : **sportives, culturelles et loisirs, actives et solidaires, vie de quartiers**. Et cette vie associative ne cesse de s'enrichir. De nouvelles initiatives apparaissent, portées par des habitants qui souhaitent à leur tour agir et créer du lien.



DE NOUVELLES ASSOCIATIONS, DE NOUVELLES ENERGIES

Chaque année, de nouvelles associations rejoignent le paysage orlyzien. Elles témoignent d'une vie locale en mouvement et de la diversité des envies et des engagements des habitants. Parmi ces nouvelles associations, **La Rencontre de Nos Regards** porte un projet particulièrement **tourné vers le lien humain et l'inclusion**.

CHANGER LE REGARD SUR LE HANDICAP

Créée à Orly le **17 juin 2025**, cette association souhaite favoriser l'inclusion, le partage et la solidarité autour du handicap visuel. L'association accompagne les personnes malvoyantes et non voyantes et mène des actions pour sensibiliser le public au regard porté sur le handicap. Son objectif est avant tout de **rompre l'isolement et créer des occasions de rencontre**, à travers des activités, des sorties et des groupes de parole. Elle accueille les personnes concernées, mais aussi toutes celles et ceux qui souhaitent découvrir son action, échanger ou devenir bénévoles.

Permanence : chaque jeudi, de 14h à 17h30, au 1 rue du Verger.

Contact : ruizjamil@yahoo.fr



« *Parce qu'un regard, une attention peut changer une vie* », l'association défend une conviction simple : le handicap ne doit jamais être une barrière à la rencontre humaine.

Une association parmi d'autres, mais qui illustre parfaitement ce qui fait la force du tissu associatif : partir d'une envie, réunir des personnes et transformer cette énergie en action collective. Une dynamique que la Ville souhaite continuer à accompagner. ■



Heddi INDRIGO

Adjoint au Maire à la politique sportive et vie associative

“
Les associations font
vivre la ville et créent
du lien entre les habitants.
”

À Orly, les associations occupent une place essentielle dans la vie locale. Elles sont des partenaires indispensables pour proposer des activités, faire vivre les quartiers et créer des espaces de rencontre. Derrière chacune d'elles, il y a surtout des bénévoles qui donnent de leur temps, avec l'envie d'être utiles aux autres. C'est cet engagement que la ville souhaite accompagner et valoriser.

Notre soutien passe par les subventions, mais aussi par un accompagnement au quotidien : mise à disposition de matériel et d'équipements, soutien logistique, accompagnement des projets... La Maison des associations et du citoyen joue également un rôle important pour aider les associations à se développer et permettre à celles et ceux qui souhaitent se lancer d'être accompagnés.

Le renouvellement du tissu associatif est particulièrement encourageant. De nouvelles associations, souvent portées

par de jeunes Orlysiens, voient le jour. Cela témoigne d'une ville dynamique et d'une jeunesse qui souhaite s'engager. Le bénévolat permet aussi de créer des passerelles entre les générations, de transmettre des expériences et de construire des projets collectifs.

Dans un contexte où les associations doivent parfois composer avec des moyens plus contraints, **l'engagement de chacun est précieux**. Donner de son temps aux autres, c'est aussi grandir soi-même. Les sourires et les rencontres sont souvent la plus belle des récompenses.

Nous souhaitons continuer à faire grandir cette dynamique associative et à accompagner les projets qui répondent aux besoins des habitants. Qu'il s'agisse de solidarité, de sport, de culture, de handicap ou encore d'environnement, les associations ont un rôle majeur à jouer. Nous serons à leurs côtés.

LES TOUT-PETITS

Le Relais Petite Enfance : un service de proximité au cœur des premières années de l'enfant

Trouver un mode de garde, accompagner les assistantes maternelles, soutenir les parents dans leurs démarches... À Orly, le Relais Petite Enfance (RPE) est bien plus qu'un simple lieu d'information. Véritable espace de rencontres et d'échanges, il accompagne chaque jour les familles et les professionnels de la petite enfance pour offrir aux tout-petits un accueil de qualité.

Grandir, découvrir, jouer, apprendre à vivre avec les autres... Les premières années de la vie sont essentielles au développement de l'enfant. Pour accompagner cette période, la ville d'Orly s'appuie sur le Relais Petite Enfance, un service municipal qui crée du lien entre les familles, les assistantes maternelles et les professionnels de la petite enfance.

Chaque année, le Relais Petite Enfance accueille près de 50 assistantes maternelles et reçoit environ 85 enfants lors de ses ateliers. Véritable lieu ressource, il accompagne les professionnelles tout au long de l'année en leur proposant des temps d'échanges, des formations et des activités d'éveil à partager avec les tout-petits qu'elles accueillent. Bien plus qu'un espace d'animation, le RPE favorise les rencontres entre professionnelles, rompt l'isolement lié à l'exercice à domicile et contribue à la qualité de l'accueil des jeunes enfants.

Chaque matin, jusqu'à six assistantes maternelles se retrouvent au Relais avec les tout-petits. Au programme : peinture, motricité, découvertes sensorielles, lectures, comptines ou encore sorties à la ferme pédagogique de Villeneuve-le-Roi, dans les parcs ou à la Maison de l'enfance. Ces rendez-vous



Nathalie Domont, directrice du Relais Petite Enfance et Kheira Mehnoune, éducatrice jeunes enfants

permettent aux enfants de **vivre leurs premières expériences en groupe avant l'entrée à l'école**, tout en offrant aux professionnelles un espace pour échanger sur leurs pratiques et **rompre l'isolement** que peut parfois entraîner le travail à domicile.

Le Relais accompagne également les assistantes maternelles dans leur **montée en compétences**. Analyses de pratiques avec une psychologue, renouvellement des gestes de premiers secours, formations sur le sommeil, les repas, les neurosciences ou encore l'éveil culturel du tout-petit : autant d'outils qui participent à un accueil toujours plus attentif aux besoins de l'enfant.

L'une des priorités du service est aussi de renforcer la **coéducation entre les professionnels et les familles**. Plusieurs ateliers sont ainsi ouverts aux parents. Cette année, une formation autour du livre a permis aux assistantes maternelles d'emprunter des ouvrages à partager ensuite avec les enfants et leurs familles, afin de prolonger les découvertes à la maison. Des ateliers communs entre le Relais et la crèche municipale favorisent également les rencontres entre les différents modes d'accueil, avant de s'ouvrir aux parents lors des dernières séances.

Mais le Relais Petite Enfance est aussi un lieu ressource pour les familles. Les après-midis, les parents peuvent être accompagnés dans leur recherche d'une assistante maternelle, leurs démarches administratives ou encore leurs questions sur le contrat de travail, les congés payés ou la fin d'accueil. Chaque jeudi après-midi, un temps d'accueil leur est entièrement consacré.

À travers ce service de proximité, la ville affirme sa volonté d'accompagner les familles dès les premières années de l'enfant, de soutenir les professionnels de la petite enfance et **de favoriser un accueil de qualité, fondé sur l'écoute, le dialogue et la confiance.** ■



Coin lecture du Relais Petite Enfance



Salle de change



À SAVOIR VOUS RECHERCHEZ UNE ASSISTANTE MATERNELLE ?

La liste des assistantes maternelles agréées exerçant à Orly est régulièrement mise à jour et consultable sur **mairie-orly.fr**. Un outil pratique pour identifier un mode de garde adapté à vos besoins et prendre contact avec les professionnelles de la commune. Le Relais Petite Enfance peut également vous accompagner dans vos démarches et répondre à vos questions.

→ Relais petite enfance

2 bis rue Alfred de Musset
01 48 90 21 77 / 01 48 90 21 78



PATRICIA
Assistante maternelle

“ Les voir grandir est la plus belle récompense. ”

Après vingt ans passés comme assistante commerciale et après avoir élevé ses quatre enfants, Patricia, que tout le monde appelle **Paty**, a choisi de changer de vie en 2012. À 49 ans, elle devient assistante maternelle pour exercer un métier tourné vers l'humain.

« J'avais toujours eu envie de travailler avec les enfants. Quand mon dernier a grandi, c'était le bon moment. »

Chaque journée commence par une sortie, quelle que soit la météo. Jeux, promenades, préparation des repas, sieste puis activités libres rythment le quotidien des tout-petits. *« Je mets les jeux à leur disposition pour qu'ils puissent choisir eux-mêmes. Cela développe leur autonomie. »*

Pour Paty, le Relais Petite Enfance est un véritable soutien. *« C'est génial ! On se retrouve entre collègues, on échange, on apprend les uns des autres. Les enfants rencontrent aussi d'autres petits avant l'école. »* Une richesse qu'elle partage quotidiennement avec les familles, avec lesquelles elle entretient une relation de confiance.



KHEIRA MEHNOUNE
Éducatrice de jeunes enfants

“ Observer pour mieux accompagner. ”

Depuis 18 ans, Kheira exerce auprès des jeunes enfants : avant de rejoindre le Relais Petite Enfance en 2025, elle exerçait au sein d'une crèche. Sa mission : accompagner à la fois les enfants, les assistantes maternelles et les parents.

« Observer un enfant est essentiel. C'est en comprenant son développement que l'on peut répondre à ses besoins. »

Au quotidien, elle organise les ateliers, accompagne les professionnelles dans leurs formations et répond aux questions des familles. Son rôle est aussi de valoriser le travail des assistantes maternelles et de les accompagner sans jugement.

« Être disponible, écouter et prendre soin des autres sont les qualités indispensables dans ce métier. Derrière chaque enfant, il y a aussi une famille qu'il faut accompagner avec bienveillance. »

Des équipements modernisés pour améliorer le cadre de vie

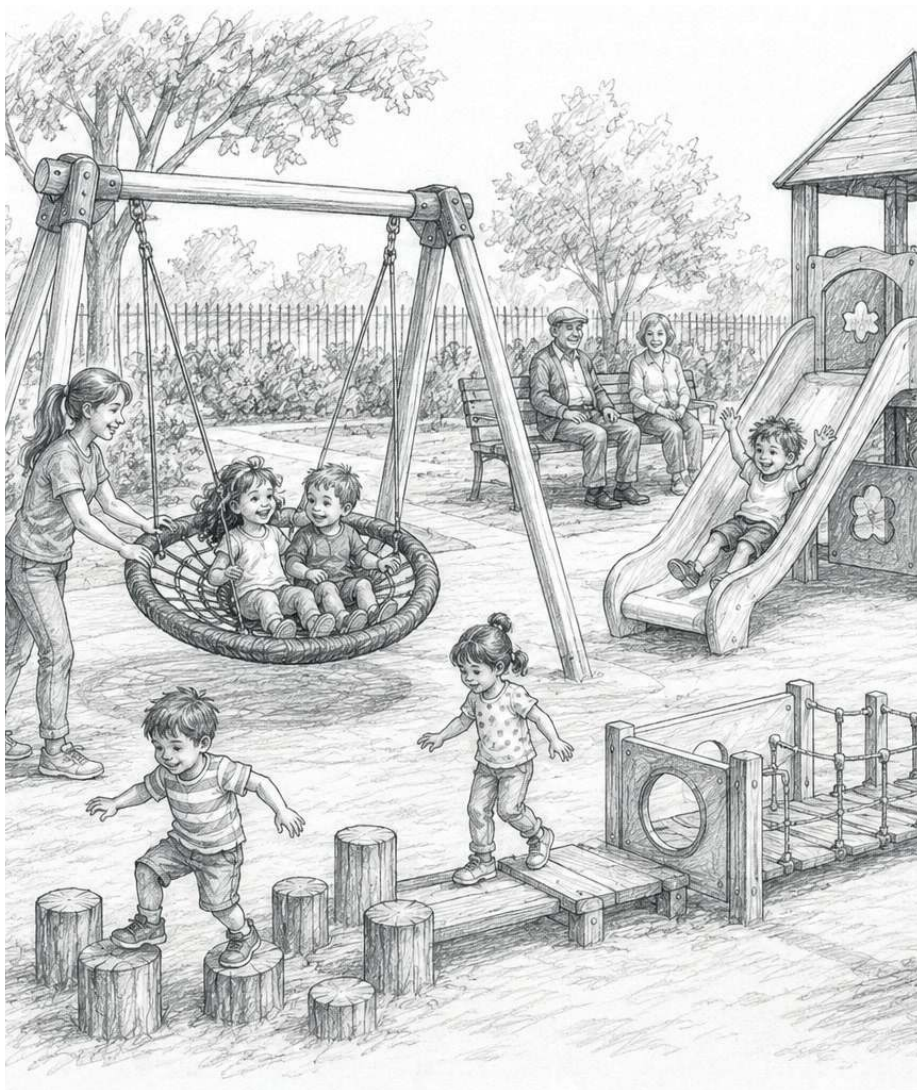
Aires de jeux, équipements sportifs, espaces publics... La ville poursuit ses investissements afin d'offrir aux Orlysiens des aménagements toujours plus modernes, accessibles et adaptés aux besoins des habitants. Tour d'horizon de deux chantiers en cours.

UNE NOUVELLE AIRE DE JEUX AU PARC DES SAULES

Les travaux de renouvellement de l'aire de jeux du parc des Saules ont démarré au mois d'août. À terme, les deux anciennes structures laisseront place à un **unique espace ludique de 745 m²**, plus spacieux, plus attractif et accessible aux enfants de 1 à 6 ans. Pensé pour répondre aux besoins des familles, ce nouvel aménagement conservera le caractère arboré du parc afin de garantir des zones ombragées propices à la détente. Des bancs et des gradins permettront aux accompagnateurs de profiter confortablement du site, tandis que les cheminements seront entièrement accessibles aux personnes à mobilité réduite et aux poussettes. L'accès depuis la résidence Chandigarh sera maintenu.

Cet espace proposera une grande variété d'équipements ludiques, moteurs et sensoriels tels qu'une balançoire nid d'oiseau, une tour à toboggan, un carrousel universel inclusif, un parcours d'obstacles et des panneaux de jeux interactifs favorisant ainsi le développement de la motricité, l'apprentissage de la vie en collectivité et les échanges intergénérationnels.

Ce projet a fait l'objet d'une subvention de l'État à hauteur de 80 % au titre de la Dotation politique de la ville, soit 166 667 € sur un investissement prévisionnel total de 208 333 € HT, témoignant de son soutien à l'amélioration du cadre de vie des habitants.



DES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS MODERNISÉS À ROMAIN ROLLAND ET MERMOZ

La ville poursuit également le développement de ses équipements sportifs de proximité. Le **city stade Romain Rolland** a été renouvelé avec l'ajout d'un **combiné de street workout**, destiné à la pratique du renforcement musculaire en accès libre. Cet équipement s'inscrit dans le parcours santé déployé sur la commune afin d'encourager la pratique sportive pour tous.

Parallèlement, le terrain de fives de Mermoz a été entièrement rénové et enrichi d'un nouveau terrain de basket 3x3, offrant ainsi aux habitants de tout âge des équipements modernes, sécurisés et accessibles pour pratiquer une activité physique. Ces aménagements bénéficient du soutien financier de l'Agence nationale du Sport à hauteur de 80 % pour le parcours santé, la Ville assurant

les 20 % restants. Ce partenariat précieux permet à Orly de poursuivre activement ses investissements en faveur du sport, de la santé et du bien-être pour tous.

Conformément à la loi, les aides publiques sont plafonnées à 80 %, laissant à la charge de la Ville la participation minimale obligatoire de 20 %. ■

MARCHÉ DE NOËL

Exposez votre savoir-faire au cœur de la magie de Noël

Les 12 et 13 décembre prochains, le marché de Noël d'Orly retrouvera ses traditionnels chalets pour un week-end placé sous le signe de la convivialité, des saveurs et de l'artisanat. À cette occasion, la Ville lance un appel à candidatures à destination des exposants souhaitant faire découvrir leurs créations et leurs produits aux visiteurs.

Vous êtes artisan, créateur, producteur local ou commerçant ? Vous proposez des produits du terroir, des spécialités gourmandes, des décorations de Noël, des objets faits main ou des créations artisanales, si possible respectueuses des enjeux du développement durable ? Le marché de Noël d'Orly est l'occasion idéale de mettre en valeur votre savoir-faire dans une ambiance chaleureuse et festive.

Durant deux jours, les visiteurs viendront flâner entre les chalets à la recherche de cadeaux originaux, de produits authentiques et de douceurs de saison. Une belle opportunité pour les exposants de rencontrer un

large public et de partager leur passion. Chaque commerçant sélectionné disposera d'un chalet de 3 m x 2 m, proposé au tarif de 50 € pour les deux jours.

Les candidatures sont ouvertes dès à présent. Le dossier d'inscription est téléchargeable sur mairie-orly.fr et doit être retourné avant le 9 octobre 2026 à l'adresse suivante : devéco@mairie-orly.fr.

Cette année encore, la Ville souhaite proposer un marché de Noël riche, authentique et tourné vers les savoir-faire locaux. Alors, si vous souhaitez contribuer à faire vivre la magie des fêtes à Orly, n'attendez plus pour déposer votre candidature ! ■



ASSOCIATIONS REUNION DU CVAO

Les associations sont conviées à la réunion du CVAO le **jeudi 15 octobre**, de **18 h 30 à 20 h 30**, en salle du Conseil. Cette rencontre participative permettra de recueillir leurs propositions pour les projets de 2027 et d'identifier les initiatives pouvant bénéficier de soutiens financiers, notamment autour du lien social, de la jeunesse, du développement économique et de l'animation de l'espace public.

Informations au 01 48 84 00 27



COMMERCES UN PRIX COUP DE CŒUR POUR ORLY

Trois commerces d'Orly ont participé à la 2^e édition des **Pépites du Commerce 94**, un concours organisé par la CCI pour valoriser les commerces de proximité les plus innovants. La librairie **L'Aurore**, **Desi Deli** et **Mr Cornicione** ont défendu les couleurs de la ville dans différentes catégories.

Lors de la cérémonie de remise des prix, le **23 juin** à Marolles-en-Brie, **Mr Cornicione** s'est vu décerner le **Prix Coup de cœur** du jury. Une belle récompense qui salue le dynamisme et la créativité du commerce Orlyen.

SANTÉ

Samuel Lalane, l'ostéopathie au service des habitants

A seulement 24 ans, Samuel Lalane a déjà choisi de mettre son métier au service des habitants d'Orly. Ostéopathe depuis juin 2025, il exerce aujourd'hui au Centre Municipal de Santé Gisèle Halimi, où il accueille des patients de tous âges, du nourrisson à la personne âgée, en passant par les sportifs.

Après cinq années de formation dans une école agréée par l'État, Samuel Lalane a choisi l'ostéopathie avec une idée simple : « *aider les gens* ». Son métier consiste à travailler la mobilité du corps, au niveau ostéo-articulaire, musculaire, mais aussi viscéral, notamment au niveau digestif. « *Chaque patient est différent, avec ses propres antécédents et ses propres problématiques* », explique-t-il. Une diversité qui fait aussi toute la richesse de son quotidien.

ÉCOUTER, COMPRENDRE, SOULAGER

Les motifs de consultation sont nombreux. Les patients viennent notamment pour des lombalgies, des douleurs au dos ou aux épaules, des migraines ou encore des douleurs musculaires. L'ostéopathie peut également intervenir dans la prise en charge de certaines tensions abdominales ou de troubles liés à la digestion. Samuel accompagne aussi des patients souffrant d'asthme, en travaillant notamment sur les vertèbres et le diaphragme.

Une consultation se déroule en trois temps. D'abord, un échange permet de comprendre le motif de consultation et les antécédents du patient. Viennent ensuite les tests, afin d'identifier les zones qui nécessitent une attention particulière, puis le traitement. Pour cela, Samuel travaille exclusivement avec ses mains et adapte ses techniques à chaque personne. Certaines peuvent notamment faire « craquer », tandis que des techniques fonctionnelles, basées sur des pressions, permettent de travailler sans manipulation avec craquement.

Pour faciliter la séance, il conseille aux patients de venir avec une tenue ajustée, au plus près du corps, afin de pouvoir travailler facilement la zone concernée.



UNE PLACE AU CŒUR D'UNE ÉQUIPE DE SANTÉ

Exercer au Centre Municipal de Santé Gisèle Halimi représente pour Samuel un véritable atout. Il apprécie particulièrement la pluridisciplinarité de la structure, qui rassemble de nombreux professionnels et services : médecins généralistes, infirmières, sage-femme, centre dentaire, CMPP...

Cette proximité permet également de travailler en lien avec les autres professionnels de santé. « *Cela aide à renvoyer le patient vers un autre spécialiste en cas de besoin* », explique-t-il. Une complémentarité précieuse, qui permet de mieux orienter les habitants lorsque leur situation nécessite un autre avis ou une prise en charge spécifique.

Pour Samuel, cette organisation constitue aussi un véritable avantage pour les patients. L'arrivée d'un ostéopathe au sein du Centre Municipal de Santé a été bien accueillie par les habitants. « *Ils sont satisfaits et contents d'avoir un ostéopathe au CMS* », constate-t-il. Le bouche-à-oreille contribue d'ailleurs à faire connaître progressivement cette nouvelle offre de soins.

UNE OFFRE DE SOINS ACCESSIBLE

La présence d'un ostéopathe au Centre Municipal de Santé participe également à **l'accès aux soins de proximité**. Les consultations sont proposées entre 30 et 45 euros, avec un tarif de 30 euros pour les bénéficiaires de la CMU ou de l'AME. **Une prise en charge par la mutuelle peut également être possible selon les garanties de chacun.**

À travers son métier, ce jeune Orlyzien souhaite avant tout proposer une prise en charge attentive et adaptée. « *Je suis un praticien attentionné, à l'écoute, qui permet de soulager des douleurs*. » Une définition simple de son engagement auprès des habitants, au sein d'un Centre Municipal de Santé qui entend proposer **une offre de soins diversifiée, accessible et de proximité.** ■

→ Centre Municipal de Santé Gisèle Halimi

7 avenue du Docteur Calmette
Consultations du lundi au vendredi, jusqu'à 12 h. Prise de rendez-vous sur Doctolib ou à l'accueil du centre.
Tél. : 01 48 90 24 00

COMMERCE

Chez Tony Pizza : une histoire de famille

Depuis mai 2022, Brahim et Valérie font vivre **Chez Tony Pizza**, le camion-pizza situé au 28 rue Kéfir, le midi de 10h à 14h30. Brahim a repris l'activité de son ancien patron et conservé le nom du camion, perpétuant ainsi une histoire familiale dans la pizza qui dure depuis plus de 50 ans.

Le choix du camion s'inscrit dans cette tradition, mais aussi dans l'envie de bouger et d'aller à la rencontre des clients. Un projet qui a représenté un véritable défi au démarrage : « *On ne sait jamais si ça va marcher ou non* ». Aujourd'hui, les clients fidèles sont au rendez-vous.

La qualité est au cœur de leur démarche. Les produits sont choisis avec soin, en privilégiant autant que possible une origine

française, des fournisseurs de proximité et les circuits courts. La pâte repose notamment sur le choix de la farine, le taux d'hydratation et le temps de maturation. Côté pizzas, la Regina (jambon, mozzarella) et la Faustina (merguez, chorizo, champignons, oignons, olives et œuf) sont parmi les plus appréciées. En hiver, la pizza raclette rencontre un franc succès. Une pizza du mois, préparée avec des produits frais, vient également compléter la carte.

Pour 12 €, une formule permet de profiter d'une pizza accompagnée d'une boisson.

Derrière le camion, le travail commence bien avant l'ouverture : courses et préparations occupent une grande partie du quotidien. Mais ce que Brahim aime par-dessus tout, c'est le contact avec les clients et leur satisfaction.



→ Chez Tony Pizza

28, rue Kéfir

Commandes : 07 58 60 76 01

MOBILITÉ

Saïd, six mois à vélo-cargo

Orlysien de 46 ans, Saïd Achemaoui vit avec sa famille, composée de deux adultes et d'un enfant de 5 ans. Déjà adepte du vélo, il connaissait le principe du vélo-cargo sans l'avoir encore essayé. Après plusieurs sollicitations de la ville, il a finalement accepté de participer à l'expérimentation et d'en tester un pendant six mois.

« **Le côté pratique et fun m'a donné envie d'essayer** », explique Saïd. Il utilisait le vélo-cargo presque tous les jours, notamment pour accompagner et récupérer son fils à l'école, mais aussi pour faire les courses. Résultat : un véritable gain de temps au quotidien, moins de stress et une activité physique supplémentaire. Et même sous la pluie, son fils reste bien au sec ! L'expérience a aussi créé de beaux moments en famille. Son fils a rapidement adopté le vélo : « *Papa, n'oublie pas, tu viens me chercher à vélo ce soir !* » Fier de son moyen de transport, il suscite même l'envie de ses copains, qui aimeraient eux aussi monter à bord.



Saïd souligne également la dimension sociale de l'expérience : les sourires et les regards des passants, les échanges et la curiosité autour du vélo ont créé du lien. Côté pratique, il apprécie son confort et sa facilité de stationnement, même si le poids se fait sentir dans les montées et demande de rester vigilant dans les virages.



Ses trois mots pour résumer l'expérience : « **convivial, sport et pratique** ».

Et son conseil aux Orlysiens hésitants ?

“ Fonce,
mets-toi en selle ! ”

Afin de permettre l'expression des différents groupes politiques composant le Conseil municipal d'Orly, chacun dispose d'un espace de même taille au sein de cette rubrique, publiée tous les mois sur le site mairie-orly.fr et à chaque publication du journal municipal d'informations *Orly notre ville*. Les textes publiés engagent la seule responsabilité de leurs auteurs.

MAJORITÉ MUNICIPALE

ENGAGÉS POUR ORLY

UNE RENTRÉE SCOLAIRE SOUS LE SIGNE DE LA RÉUSSITE

La rentrée scolaire est toujours un moment fort pour notre ville, pour les enfants, les familles et l'ensemble de la communauté éducative. Cette année, elle revêt une dimension particulière avec l'ouverture de la nouvelle école **Simone Veil**, un établissement moderne qui témoigne de notre ambition pour la réussite de chaque enfant.

Investir dans nos écoles, c'est investir dans l'avenir. C'est offrir aux élèves des conditions d'apprentissage de qualité, des espaces adaptés et un environnement favorable à leur épanouissement.

La réussite éducative ne repose pas uniquement sur les bâtiments. Elle est le fruit de l'engagement quotidien des enseignants, des personnels municipaux, des familles et de tous ceux qui accompagnent nos enfants.

Avec l'ouverture de Simone Veil et la restauration de l'école élémentaire Jean Moulin, nous poursuivons concrètement notre engagement en faveur de l'éducation.

Notre priorité reste la même : **donner à chaque enfant les meilleures chances de réussir, de s'épanouir et de construire son avenir.**

Bonne rentrée à toutes et à tous !

Imène Souid
Maire d'Orly

Conseillère départementale

ÉLUS SOCIALISTES
ET APPARENTÉS

«UNE RENTRÉE PARTICULIÈRE ET POLITIQUE!»

L'été 2026 a été marqué par des catastrophes environnementales rares : canicules répétées, sécheresse, incendies spectaculaires. Le réchauffement climatique en est la cause majeure. La question écologique est indissociable de la question politique. Transition écologique, justice sociale, modèle économique, préparation de l'avenir : ces choix détermineront notre quotidien dans les années à venir. En septembre, la gauche et les Français doivent éviter une autre catastrophe : la victoire de l'extrême droite au printemps 2027. Sur l'écologie, qu'elle a toujours niée, comme sur les questions économiques et sociales, elle répond par la démagogie et sert les plus favorisés. Son arrivée au pouvoir fragiliserait encore davantage la cohésion sociale, l'économie et notre modèle de solidarité. Son logiciel a changé en apparence, mais sa matrice reste la même : faire de l'étranger le responsable de tous les maux.

Refusons cette vision de la société ! Face à ce danger, la gauche réformiste, avec le Parti Socialiste et Place Publique, a décidé d'organiser une primaire dont les modalités seront fixées à l'automne. Nous invitons les Orlysiennes et les Orlysiens qui se reconnaissent dans ce courant à y participer pour battre la droite et éviter le pire ! C'est par la mobilisation citoyenne, le débat et le rassemblement que nous pourrons construire une véritable alternative et empêcher l'extrême droite d'accéder au pouvoir en 2027.

Bonne rentrée à toutes et à tous, particulièrement à nos jeunes.

Mylène Dibatista, Ismaël Sacko,
Mohand Serraye et Thierry Atlan

COMMUNISTES
ET PARTENAIRES

CANICULE : LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE UNE URGENCE !

Nous avons subi en peu de temps plusieurs vagues de chaleur, et d'incendies dévastateurs. Le réchauffement de la planète provoque des dérèglements climatiques dramatiques. Les experts scientifiques disent qu'il n'est pas impossible d'atteindre 50 degrés en 2050 !

Il faut donc agir vite :

- Parvenir à ne plus utiliser les énergies fossiles qui produisent les gaz à effet de serre responsables du réchauffement.
- Prendre des mesures d'adaptation pour protéger la population de ces vagues de chaleurs insupportables.

À Orly, la priorité sera d'installer des stores, des volets sur les fenêtres de tous les appartements ! Valophis, principal bailleur social à Orly, devra prendre toute sa part dans cet effort.

La majorité municipale consciente de ces urgences climatiques s'est déjà engagée à :

- Réhabiliter et/ou reconstruire en priorité les équipements publics comme les écoles,
- Repenser les lieux publics au travers de plans de végétalisation, avec d'avantage d'arbres et des sols désimperméabilisés.
- Augmenter la surface de ses espaces verts avec la création de nouveaux parcs.

Le programme de rénovation urbaine engagé à Orly contribuera également à transformer notre habitat. Il permettra de remplacer progressivement les logements aux conceptions devenues inadaptées par des bâtiments répondant aux nouvelles exigences environnementales et climatiques.

Nathalie Besniet, Karine Bettayeb, Roselyne Charles Elie Nelson,
Renaud Lerude, Jérémy Soudeer, Houcine Trouky

OPPOSITION MUNICIPALE

AGIR POUR ORLY

UNE RENTRÉE POUR PRÉPARER L'AVENIR D'ORLY

La rentrée ne devrait pas être synonyme de nouvelles inquiétudes pour les familles. Fournitures scolaires, restauration, transports, activités sportives et culturelles : pour de nombreux Orlysiens, chaque dépense compte. Face à cela, la solidarité et l'accès aux services essentiels doivent être au cœur des priorités municipales. L'éducation est un investissement pour l'avenir. Cela passe par des écoles bien entretenues et adaptées aux effets de la crise climatique. Une restauration scolaire accessible et de qualité, des activités périscolaires et culturelles ouvertes à tous, mais aussi un accompagnement renforcé des jeunes sont indispensables. Aucun enfant ne devrait voir ses chances limitées par les revenus de sa famille.

Préparer l'avenir d'Orly, c'est aussi améliorer notre cadre de vie. La végétalisation, la qualité des espaces publics, la propreté et le développement des mobilités alternatives doivent permettre de construire une ville plus agréable, plus respirable et mieux adaptée aux défis climatiques.

Cette exigence doit également concerner les services publics de proximité. Leur accessibilité, l'accompagnement des habitant.es et le soutien aux associations sont essentiels pour faire vivre nos quartiers et lutter contre les inégalités.

Enfin, les habitant.es doivent pouvoir être davantage associés aux décisions qui les touchent. Informer, consulter, débattre et rendre compte : une démocratie locale vivante doit permettre à chacun de participer à l'avenir de sa ville.

Notre groupe entend prendre sa part dans ces engagements, aux côtés de celles et ceux qui souhaitent s'investir. Cette rentrée est l'occasion de réaffirmer l'ambition de faire d'Orly une ville qui protège et qui accompagne, sans laisser personne de côté.

**Ingrid Apatout, Adnene Guessoum,
Claude Sancho et Magalie Trarieux**
Groupe Agir pour Orly – Union Populaire
– La France Insoumise

ORLY RÉUNIE

CANICULE : PROTÉGER, C'EST ALLER VERS LES PLUS FRAGILES

Les épisodes de canicule ne sont plus exceptionnels. Ils nous obligent à repenser notre manière de protéger les personnes les plus vulnérables. Lors du dernier conseil municipal, il a été indiqué que les seniors faisaient l'objet d'un suivi régulier. Pourtant, plusieurs habitants de plus de 65 ans rencontrés dans nos quartiers nous ont confié n'avoir reçu aucun appel. Nous ne remettons pas en cause l'engagement des agents municipaux. Mais une question demeure : combien de personnes âgées isolées échappent aujourd'hui au dispositif de prévention ? Le registre communal est un outil indispensable. Il ne peut toutefois constituer l'unique réponse. Les personnes

les plus fragiles sont souvent celles qui ne s'inscrivent pas, n'osent pas demander de l'aide ou ignorent même l'existence de ce dispositif. La solidarité ne consiste pas à attendre. Elle consiste à aller vers les habitants, à mobiliser le CCAS, les associations, les bailleurs, les professionnels de santé et tous les acteurs de proximité. Orly Réunie demandera un bilan public du plan canicule et le renforcement du repérage des personnes âgées isolées.

Protéger nos aînés est une responsabilité collective.

Jacqueline Marconi, Patrick Bourgeois

ENSEMBLE CONSTRUISONS NOTRE AVENIR

HOMMAGE À CELLES ET CEUX QUI PROTÈGENT NOS TERRITOIRES

Alors que notre pays traverse des épisodes de fortes chaleurs de plus en plus fréquents, les incendies qui touchent plusieurs régions de France nous rappellent la fragilité de nos espaces naturels et l'importance de les préserver.

Nous souhaitons rendre hommage aux sapeurs-pompiers, aux personnels de la sécurité civile, aux forces de secours, aux agents mobilisés sur le terrain ainsi qu'à l'ensemble des bénévoles qui œuvrent sans relâche pour protéger nos forêts, nos villages et nos habitants.

Face aux flammes, dans des conditions souvent extrêmement difficiles, ces femmes et ces hommes font preuve d'un courage exemplaire, d'un engagement sans faille et d'une

solidarité remarquable. Jour et nuit, ils prennent des risques considérables pour limiter les dégâts, porter assistance aux populations et préserver notre patrimoine naturel.

Au-delà de la reconnaissance que nous leur devons, ces événements nous invitent également à renforcer notre vigilance collective face aux risques liés au changement climatique. La protection de notre environnement est l'affaire de tous.

À toutes celles et ceux qui se mobilisent pour nous protéger : merci pour votre dévouement, votre courage et votre engagement au service de l'intérêt général.

Philippe Bouriachi, Conseiller Municipal et Régional
Ensemble Construisons Notre Avenir

Pompes Funèbres - Marbrerie
Prévoyance Funéraire



Les Services Funéraires
N°1 dans votre ville

24/7 **Urgence Décès**

01.48.84.89.80
www.funeralis.fr
21, rue des Aubépines
94310 Orly



iad

Vous vendez ? Vous achetez ?

VOTRE CONSEILLER IMMOBILIER
SUR NOTRE SECTEUR ET SES ENVIRONS

Patrick MARGAROSSIAN
06 71 88 43 46
patrick.margarossian@iadfrance.fr

Avis de valeur OFFERT

GAZ.COM point

Pompe à chaleur
Chaudière à gaz
Climatisation
Plomberie

01 48 52 15 14
contact@gazpointcom.com
8 avenue de l'aérodrome - 94310 Orly
www.gazpointcom.com

FNAIM **ORLIMMO**

VOTRE FOYER, NOTRE PROJET

AGENCE INDÉPENDANTE - 23 ANS D'EXPÉRIENCE
& D'ÉCOUTE AU SERVICE DES ORLYSIENS

- Avis de valeur écrit & professionnel OFFERT
- Honoraires agence de 2,5% à 4% TTC
- Un accompagnement de A à Z dans votre projet de vente ou d'achat
- Un réseau national, de 12 000 agences immobilières indépendantes, régit par une éthique.

01.48.52.05.38
orlimmo@bbox.fr
www.orlimmo.fr
10 av. de l'aérodrome 94310 Orly



Carte professionnelle n°CP 9401 2016 0000 011 000 délivrée par la CCI Paris Ile de France, RCS n°448 893 082 000 27

2026 PORTES OUVERTES



SAMEDI 12 SEPTEMBRE 2026
à partir de 09h30 à 18h
Centre de secours CHOISY
56 rue Jules Vallés, 94600 CHOISY-LE-ROI
Nombreuses activités pour petits et grands !



SAUVER AU PÉRIL

COMMERÇANTS, ARTISANS, ENTREPRISES D'ORLY

ANNONCEZ-VOUS
DANS LE MAGAZINE ORLY NOTRE VILLE

Informations et grille tarifaire auprès de
Fairouze CHEBOUTI au 01 48 90 20 95
fairouze.chebouti@mairie-orly.fr

Ville d'Orly

ACHAT - VENTE - Estimation offerte



Xavier Zimmermann
Conseiller en Immobilier
au service des Orlysiens
- 07 82 36 01 93 -

A LA LUCARNE
depuis 1998

www.lucarne.immo
www.alalucarne.com

Siret 80812117200015 - Créteil
xavierzimmermann@alalucarne.com

Conseiller | Valoriser | Sécuriser



Pharmacies de garde

DIMANCHE 6 SEPTEMBRE

Grande pharmacie de Choisy

29 avenue de newburn / 5 rue du four
94600 Choisy-le-Roi

Tél.: 01 48 61 46 46

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE

Pharmacie des Deux Ponts

2 avenue Victor Hugo
94600 Choisy-le-Roi

Tél.: 01 48 90 42 88

DIMANCHE 20 SEPTEMBRE

Pharmacie Cigpharma

273 avenue de Fontainebleau
94320 Thiais

Tél.: 01 45 60 44 14

DIMANCHE 27 SEPTEMBRE

Pharmacie Rouget de L'isle

2 avenue Gambetta
94600 Choisy-le-Roi

Tél.: 01 48 84 71 88

DIMANCHE 4 OCTOBRE

Pharmacie Londo

84 rue Général de Gaulle
94290 Villeneuve-le-Roi

Tél.: 01 45 97 43 43

DIMANCHE 11 OCTOBRE

Grande pharmacie Saint Louis

14 rue Louise Michel
94600 Choisy-le-Roi

Tél.: 01 48 84 70 17

DIMANCHE 18 OCTOBRE

Pharmacie du Centre

Centre commercial Belle Epine porte 3
94320 Thiais

Tél.: 01 56 70 01 48

DIMANCHE 25 OCTOBRE

Pharmacie de la Gare

12 avenue Hippolyte Caillat
94290 Villeneuve-le-Roi

Tél.: 01 45 97 41 83



Ce calendrier est prévisionnel. Nous vous recommandons d'appeler avant de vous déplacer ou de consulter le site MonPharmacien-idf.fr



Centre administratif municipal

7 avenue Adrien-Raynal 94 310 Orly

Tél.: 0148 90 20 00

E-mail: guichetunique@mairie-orly.fr

HORAIRE D'ACCUEIL

Lundi, mardi, mercredi, vendredi:

8h45-12h30 / 14h-17h30

Jeudi: 14h-17h30

Samedi: 8h45-11h45

Numéros utiles

Service public gratuit (24h24, 7j/7) réservé aux personnes sourdes, sourdaveugles, malentendantes et aphasiques: **114**

Caisse primaire d'assurance maladie Créteil: **36 46**

Centre d'information sur les droits des femmes et des familles: **0148536928**

Commissariat de Choisy-le-Roi: **0148901515**

Espace départemental des solidarités: **0156714436**

Hébergement de jour
Assistants sociaux: **0148 84 28 19**

Après 17h, nuit et week-end:
0148901515 (Commissariat de Choisy-le-Roi)

La Poste: **36 31**

Point d'accès au droit:
0148536928

Pôle emploi-antenne
de Choisy-le-Roi: **39 49**

Police: **17**

Police municipale: **3 avenue Adrien Raynal**, lundi de 9h30 à 12h, du mardi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h à 17h.
Par téléphone au 0148902165, lundi de 8h à 18h et du mardi au vendredi de 8h à 22h.

Pompiers: **18**

Samu: **15**

Ramassage & collecte des déchets

Pour tous renseignements: **0178182225**

OBJETS ENCOMBRANTS

Secteur pavillonnaire

Prise de rendez-vous sur l'application Grand-Orly-Seine-Bièvre ou au 0178182225

Secteur habitat mixte et collectif

(2° et 4° mardis du mois)
Mardis 8 et 22 septembre

Mardis 6 et 27 octobre

Secteur Grand Ensemble

(2° et 4° mardis du mois)
Mardis 8 et 22 septembre

Mardis 6 et 27 octobre

CAMION PLANÈTE

Collecte des déchets toxiques ménagers

Marché des terrasses (2° jeudi du mois)

Jeudi 9 septembre et jeudi 8 octobre (9h-12h)

Marché du Vieil Orly (4° samedi du mois)

Samedi 26 septembre et samedi 24 octobre (9h-12h)

DÉCHÈTERIES

Gratuit pour les particuliers

N° vert: **0805 017 026**

Déchèterie de Villeneuve-le-Roi

Rue des Vœux Saint Georges

Déchèterie de Fresnes/Chevilly-Larue

Zone Ceriseraie Nord - rue du Stade

Déchèterie de Choisy-le-Roi

133 avenue d'Alfortville

CONTENEURS TEXTILES

Vous pouvez déposer vos vêtements propres et en bon état aux horaires d'ouverture de la **Ressourcerie Approche**, 43 rue du Dr Calmette prolongée. Tél.: 0148 83 13 67.

État civil

NOS VŒUX DE BONHEUR AUX MARIÉS

Jolene MOPONGA NYANDENGE
et **Chris NSITWAVIBIDILA**
MUKIESE le 03/07/2026
Anies MESSAOUDI et **Ferhat**
DJEDI le 06/07/2026
Inès ZRELLI et **Aladin GUESMI**
le 06/07/2026
Ndeye DIOP et **Pape DIENE**
le 17/07/2026
Esther MOUNANGA MOUNANGA
et **Melchi KOUADIO**
le 03/08/2026

BIENVENUE LES BÉBÉS!

Yul HEO le 24/02/2026
Tasnim GAZZEH le 20/06/2026
Mona DOUK le 25/06/2026
Yassine LAJILI le 26/06/2026
Amira DOUADI le 28/06/2026
Adrien SEMEDO LOPES
le 07/07/2026
Jahid DEBAH le 09/07/2026
Aylan JEGUIRIM le 12/07/2026
Zeyn SIKRANE le 16/07/2026
Célia ITOUA le 21/07/2026
Noor EZ-ZIYTERY le 23/07/2026
Aryeh HOUBANI le 24/07/2026
Kaylah ABDOURAHIM
le 27/07/2026

NOS CONDOLEANCES AUX FAMILLES

François TRUONG (67 ans)
le 02/07/2026
Raymond BUSSY (90 ans)
le 04/08/2026
Georges RAVEL (94 ans)
le 09/07/2026
Roger GAUBERT (76 ans)
le 11/07/2026
Aziza ATTIA (98 ans)
le 12/07/2026
Jacqueline BRUNET (81 ans)
le 24/07/2026
Rabah ABDERRAHIM (82 ans)
le 26/07/2026
Rabah TAHRI
le 27/07/2026

La famille remercie vivement
les personnes qui ont rendu
hommage à **Bart CANNISTRA**,
décédé le 26 juin. Une pensée
particulière à ceux qui ont
apporté leur soutien aux proches
en ces moments douloureux.

En bref

PERMANENCE DE VOTRE DÉPUTÉ

Clémence GUETTÉ, députée
de la 2^e circonscription du
Val-de-Marne (Choisy-le-
Roi, Orly, Créteil), reçoit à sa
permanence 7 rue Louise-Michel
à Choisy-le-Roi.

**Sur rendez-vous lundi,
jeudi et vendredi à l'adresse
suivante: [clemence.guette@](mailto:clemence.guette@assemblee-nationale.fr)
assemblee-nationale.fr;
sans rendez-vous le mercredi.**

ACHÈTE

Collectionneur rachète vinyles
33 tours. Tél.: **0695587693**.

VEND

La ville d'Orly vend ses biens sur Agora Store

Dans une démarche de
transparence et de valorisation
du patrimoine communal, la Ville
d'Orly met en vente certains de
ses biens via la plateforme en
ligne Agora Store.

Ce site de ventes aux enchères
permet aux particuliers et aux
professionnels d'acquérir du
matériel et des biens réformés
par la collectivité, dans un cadre
sécurisé et accessible à tous.
Les offres sont consultables
directement en ligne et mises
à jour régulièrement.

APPEL AUX DONS

Le centre social Andrée Chedid
recherche des machines à coudre
pour lancer des ateliers animés
par une bénévole. Toute machine
en état de fonctionnement est la
bienvenue. Tél.: **0148901679**

PETITES ANNONCES

Pour permettre à chacun de vendre, échanger, donner un bien ou
proposer un service, la ville d'Orly met gratuitement à disposition
cet espace de publication de petites annonces, exclusivement
réservé aux particuliers pouvant justifier d'un domicile sur Orly.
Toute annonce à caractère publicitaire, commerciale est interdite.
La ville se réserve le droit de ne pas publier, de supprimer une
annonce à tout moment. Le contenu des annonces et leur
authenticité sont sous l'entière responsabilité de leurs auteurs.

**Pour nous envoyer vos annonces merci d'écrire
à orlynotreville@mairie-orly.fr**

Ville d'Orly

**Fiers
de notre
Ville.**

Ville verte, du vivre ensemble,
de transports, de solidarité...

www.mairie-orly.fr

Vos élus

MAIRE ET MAIRES ADJOINTS

IMÈNE SOUID

Maire d'Orly
Conseillère départementale
- du Val-de-Marne - Grands
projets urbains, politique de
la ville, habitat, finances, et
communication

JEAN-FRANÇOIS CHAZOTTES

1^{er} adjoint au maire
Tranquillité publique,
urbanisme et travaux

KARINE BETTAYEB

Solidarités, accès aux droits,
autonomie et égalité femmes/
hommes

THIERRY ATLAN

Affaires générales, relation
citoyens et évaluation des
politiques publiques

SANA EL AMRANI

Politique et réussites éducatives,
éducation et enfance

DRAMANE DIABY

Politique jeunesse
et citoyenneté

NATHALIE BESNIET

Personnel communal et
ressources humaines, culture,
mémoire et archives

MOHAND SERRAYE

Cadre de vie, transition
écologique et mobilités

STÉPHANIE BARRÉ

Santé, prévention et hygiène

HEDDI INDRIGO

Politique sportive et
vie associative

MALIKAT VERA

Petite enfance, parentalité
et entretien des bâtiments
communaux

MAIRES ADJOINTS DE QUARTIERS

RENAUD LERUDE

Président du Conseil
de quartiers Est

SALY TRAORÉ

Présidente du Conseil
de quartiers Centre

YANN GILBERT

Président du Conseil
de quartiers Ouest

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

ROSELINE CHARLES ELIE NELSON

Conseil d'enfants

THIERRY CHAUDRON

Urbanisme et sécurité
des bâtiments

SHAENESE LOUISA BENSENOUCI

Handicap et ville inclusive

RAMZI HAMZA

Grands projets urbains,
numérique, systèmes
informatiques et lutte contre
la fracture numérique

VALÉRIE CABRERA

Emploi, formation et insertion
professionnelle

ISMAEL SACKO

Développement économique
et commerces

KHEIRA SIONIS

Politique seniors et
projet de ferme urbaine

JÉRÉMY SOUDEER

Politique de la ville et gestion
urbaine de proximité

MYLÈNE DIBATISTA

Bien-être au travail et parcours
professionnels des agents

JINNY BAGE

Accès aux droits et lutte
contre les discriminations

TRACY MEDRANO

Temps périscolaires
et restauration scolaire

HOUCINE TROUKY

Transition écologique et agenda
2030

OLGA CÉLESTE GANFINA

Égalité femmes/ hommes

MAËL KUIPOU

Travail de mémoire,
commémorations et
coopération internationale

**RENCONTRE SUR
RENDEZ-VOUS EN MAIRIE :
0148 90 20 00**

Emploi/création d'entreprises

Pour vous accompagner dans vos démarches la municipalité et ses partenaires vous proposent des permanences gratuites à la Maison des projets et du développement durable d'Orly.

LES JEUDIS, DE 14H À 17H30

- Pour favoriser l'emploi et l'insertion, une personne - une « facilitatrice de clause sociale » de l'Établissement public territorial - reçoit les demandeurs d'emploi postulant sur tous les chantiers menés à Orly et au-delà.
- Une chargée de relations entreprises de Grand-Orly Seine Bièvre est à la disposition des chefs d'entreprises, des entrepreneurs et autoentrepreneurs Orlysiens, quelle que soit la taille de leur établissement. L'aide peut porter sur la recherche de locaux, les besoins en ressources humaines, l'orientation... Accueil possible le matin en mairie.

1^{ER} JEUDI DE CHAQUE MOIS, DE 14H À 17H30

Une cheffe de projet du dispositif public CitésLab accompagne les créateurs d'entreprises issus des quartiers Est d'Orly.



LES 1^{ER} ET 3^E JEUDIS DU MOIS, DE 14H À 17H30

Accompagnement individualisé jusqu'à l'obtention d'un emploi durable dans le cadre du dispositif du Plan local pour l'insertion et l'emploi (Plie), pour les plus de 26 ans.

→ Maison des projets et du développement durable d'Orly

À proximité de la gare des Saules,
1 place Le Corbusier.

Tél.: 0148 90 22 47.

De vous à nous...

**Vous avez une question ?
Vous souhaitez proposer
un article, un portrait ?**

Vous n'avez pas reçu votre journal ?

Pour nous adresser votre courriel :
orlynoteville@mairie-orly.fr

ou votre courrier :

Ville d'Orly

Direction de la communication
7 avenue Adrien Raynal, 94310 Orly

Ville d'Orly



9^e ÉDITION

L'ORLY SIENNE



DIMANCHE 11 OCTOBRE 2026

Parc des Saules



9h20 :
course des
mascottes

9h30 : course
enfants 1,5 km
(6 à 13 ans)

10h15 : course
2,5 km
(à partir de 7 ans)

11h : courses
5 km (à partir de 14 ans)
& 10 km (à partir de 16 ans)



INSCRIPTIONS À PARTIR DU 01 AOÛT 2026
Renseignements : 09 54 50 37 73
avenir.sportif.dorly@gmail.com
www.avenirsportifdorly.fr



www.mairie-orly.fr

